

# 北海道 中国会会報

創立七周年記念会報誌

## 感謝を込めて

北海道中国会 会員一同

### 応援メッセージ



中華人民共和国駐札幌総領事館  
総領事 劉 亜明



公益社団法人北海道観光振興機構  
会長 小磯 修二



2020年04月07日 札幌総領事館で「青山一道風雨同擔」北海道支援贈呈式  
参加者:孫振勇(総領事)、正藤公仁(道庁総合政策部国際局長)、田義之、陶惠榮、于洪志、李雲川、馬麗麗、申恩哲、杜博、崔繼輝  
北海道支援用マ

# 北海道中国会 代表挨拶



北海道、札幌市及び中華人民共和国駐札幌総領事の支持と声援、運営委員会及び法人、個人会員皆さんの努力によって、八年目に迎えてきた北海道中国会は北海道地域と中国との民間経済、文化交流には多大な貢献と共に会の組織発展も大いに邁進してまいります。

2020年ではコロナ禍によって、世界的な規模で大きな困難を直面している同時に、中日両国の交流には大きく影響しております。しかし、こんな時期こそ両国の民間交流は特に重要になると思います。北海道中国会は新しい年にも初心を忘れず、草の根活動を通じて、地域と道内華僑華人に貢献するよう決意を致します。

この機会に北海道中国会運営委員全員を代表して、長い年月に当会へ声援と支持、活動の参加及び寄付をして頂いた道内企業、友人にからご感謝と敬意を表いたします。



北海道中国会

北海道中国会 代表 田 義之  
 CIE 株式会社 社長  
 株式会社 北海道資源開発 社長  
 一般社団法人 北海道中国工商会 理事長

## 2021年 北海道中国会運営組織図

代表	田 義之	特別顧問	莫 邦富 / 上田 文雄
		運営顧問	福田 昭夫
副代表	白 諾貝 / 于 洪志 / 申 恩哲 / 李 雲川 / 崔 繼輝		
運営委員長	陶 惠栄		
運営委員	笹村 一 / 多田 豊 / 花島 徳夫 / 張 敏		
活動委員長	申 恩哲	副委員長	巖 俊
組織委員長	崔 繼輝	副委員長	児嶋 大輝
宣伝委員長	李 雲川	副委員長	韓 徳善
商工委員長	于 洪志	副委員長	曾 祥順
編集委員長	鎌田 康一	副委員長	于 剣芸
事務局担当	黄 葵霞		
駐東京代表	劉 真 / 申 雪寒 / 丁 燁		
駐西安代表	呉 琳		
駐上海代表	韓 璐		
専門家顧問	法律保護顧問	白 諾貝	弁護士
	滞在相談顧問	滝沢 俊行	行政書士
	教育担当顧問	米山 道男	北海道大学名誉教授



2020年05月22日 北海道華僑華人のZOOM意見交換飲み会



北海道中国会運営委員会役員会

# 会報誌への応援メッセージ

## 中華人民共和国駐札幌総領事館 総領事 劉亜明様から北海道中国会への応援メッセージ

新しい年を迎え、北海道中国会の皆様におかれましては、中国と北海道との友好関係を促進することにご尽力をいただき、中華人民共和国駐札幌総領事館を代表し、心より感謝申し上げます。2020年は全人類にとって平凡ではない一年だった。百年来最も深刻とも言える新型コロナウイルス感染症の大流行は、各国人民の健康・安全を著しく脅かし、グローバル公衆衛生システムを危機に陥れた。感染症発生して以来、中国は上下一心とし、全国の力を挙げて疫病に立ち向かい、全面的且つ厳格な予防・抑制措置を講じました。中日両国は困難を共にし、互いに見守り助け合い、感染との戦いで一連の協力を繰り広げてきました。その中、北海道中国会の皆様が双方の協力にご支援くださいましたことに、改めて敬意と感謝を申し上げます。

10月末、中国は中国共産党第19期中央委員会第5回総会を開き、「国民経済・社会発展第14次五カ年計画と2035年までの長期目標の策定に関する中共中央の提議」を提出、経済発展の方向を再度確認しました。コロナに影響され、世界の景気が大きく後退している中で、中日の経済・貿易協力は上昇をたどり、今年1—10月の貿易が1・5%伸び、両国の経済・貿易関係の強靱性をはっきり示した。双方が引き続き中日四つの政治文書の諸原則と精神に従い、両国関係の平和友好、協力・ウィンウィンの大方向をしっかりとらえ、人的・文化交流を拡大し、新時代を迎える中日関係を構築できると確信しております。

中日友好関係の新時代を迎える今年の年頭に当たり、北海道中国会の皆様には引き続き両国の交流と協力にご尽力され、両国関係のさらなる発展に貢献していただきますよう期待しております。結びに、北海道中国会のますますのご発展および会員の皆様のご健勝とご活躍を心から祈念し、私の応援メッセージといたします。



中華人民共和国駐札幌総領事館  
総領事 劉 亜明

## 公益社団法人北海道観光振興機構 会長 小磯修二様から北海道中国会への応援メッセージ

北海道中国会の皆さまには設立以来、北海道と中国のかけ橋として、友好と文化・経済の発展のために民間交流をもってご尽力をいただいておりますこと、心より感謝申し上げます。

世界的な新型コロナウイルス感染症拡大の影響をうけ、2019年に北海道を訪れた外国人は244万人（対前年△21.6%）と前年に比べ大きく減少致しましたが、その中でも中国からは59万4千人と最も多くの方が訪れていただき、中国の皆さまが北海道に大きな関心を持っていただいていることをうれしく思っております。

私は地域開発政策を専門とする研究者ですが、長く中国の地方部の開発協力に関わってきています。30年前には新疆ウイグル自治区で農業開発支援に携わり、その後中国政府による西部大開発政策や少数民族による観光開発などのお手伝いもしました。広大な中国における地域開発政策は難しいですが、大変醍醐味のある仕事です。

来年2022年は札幌で「東京2020オリンピック」のマラソンや競歩が開催されます。きっと多くの中国からのお客様に来道いただき、北海道の「食」と「観光」を楽しんでいただけたと思います。また、そのための努力を重ねていくつもりです。

中国の方々とは多方面にわたるネットワークをお持ちの北海道中国会の皆さまにおかれましては、これからも北海道と中国の様々な交流にお力添えを期待するとともに、ご指導をお願い致します。

北海道中国会の皆さまの益々のご健勝とご活躍を祈念いたしまして、私からの応援メッセージとさせていただきます。



公益社団法人北海道観光振興機構  
会長 小磯 修二

## 北海道中国会 2020年度活動 2019.12.-2020.11

- 2019年12月01日 北海道中国会会報第六期発行 発行人 田義之 編集責任 陶恵栄
- 2019年12月01日 北海道中国会総会・講演会・懇親会(プレミアホテル中島公園札幌) 参加者100名
- 2020年01月21日 在北海道外国公館・通商事務所等協議会の令和2年新年交礼会 出席2名
- 2020年01月24日 中国駐札幌総領事館主催2020春節招待会 出席7名
- 2020年01月26日 日本中国友好協会北海道支部連合会  
日本中国友好協会札幌支部の20120年日本中国友好協会新年交流会 出席者3名
- 2020年02月01日 北海道日中友好協会・札幌日中友好協会共催の2020年「日中友好・新春の集い」 出席3名
- 2020年02月02日 運営委員会【1千不嫌少, 只求愛心誠】北海道へ支援募金発足 参加者36人、合計38.75万円
- 2020年02月11日 全華連災害緊急委員会北海道中国会防疫チーム設立 リーダー 田 義之/副リーダー 陶 恵栄
- 2020年02月12日 北海道中国工商会理事会「COVID-19と予防医学」を卓話 参加者6名
- 2020年02月19日 北海道中国工商会理事会「新型コロナウイルス疫病の世界経済影響」を卓話 参加者6名
- 2020年02月20日 札幌総領事館で「馳援武漢抗撃新冠肺炎募金」贈呈式 参加者6名
- 2020年03月11日 北海道中国工商会理事会「新型コロナウイルス疫病の世界経済影響」を卓話 参加者6名
- 2020年03月18日 運営委員会【1千不嫌少, 只求愛心誠】北海道へ支援募金発足  
参加者29の会社と個人の代表 マスク10000枚
- 2020年04月07日 札幌総領事館で「青山一道風雨同舟」北海道支援贈呈式 参加者6名
- 2020年04月19日 中文導報日本中医協会提供防疫特集開始 副会長陶恵栄担当
- 2020年05月07日 運営委員会ZOOM花見会 参加者5名
- 2020年05月08日 日本中医協会日本語版新型コロナウイルス治療ガイドライン完成 副会長陶恵栄参加
- 2020年05月22日 北海道華僑華人のZOOM意見交換飲み会 参加者13名
- 2020年05月24日 十三回目春の留学生支援活動自転車譲渡20台 担当 李雲川
- 2020年05月31日 張さんの厨房開店祝い 参加者12名
- 2020年06月04日 中文導報No1289.17中医防疫特集No7「中医香薰抗病毒」発表
- 2020年08月19日 運営委員会&北海道中国会杯実行委員会 参加者5名
- 2020年09月18日 駐札幌総領事館主催「歡度中秋喜迎国慶」聯誼会ZOOM意見交換飲み会 参加者6名
- 2020年09月27日 第55回中国人殉難者全道慰靈祭参加 (仁木町) 出席11名
- 2020年10月22日 中文導報No1308.17中医健康大講堂No11「睡眠と鬱病」発表
- 2020年10月23日 第六回北海道中国会杯ゴルフ大会(ハッピーバレーゴルフクラブ) 参加者32名
- 2020年10月23日 第六回北海道中国会杯ゴルフ大会授賞式&懇親会(ハッピーバレーゴルフクラブ桜ラウンジ)参加者32名
- 2020年10月25日 十四回目秋の留学生支援活動自転車譲渡25台 担当:李雲川
- 2020年10月28日 北海道中国工商会第二回総会 (焼肉King 札幌市中央区盤溪386番地1-3) 参加者7名
- 2020年10月30日 北海道中国会杯ゴルフ大会実行委員会が反省懇親会 参加者11名
- 2020年11月01日 全日本中国語スピーチコンテスト北海道大会 北海道中国会会長賞提供
- 2020年11月06日 総会・懇親会運営委員会 参加者6名
- 2020年11月27日 北海道中国会総会・懇親会(張さんの厨房)参加者15名

北海道中国会 2020年度活動①2019.12.-2020.11.



2019年12月01日  
北海道中国会総会・講演会



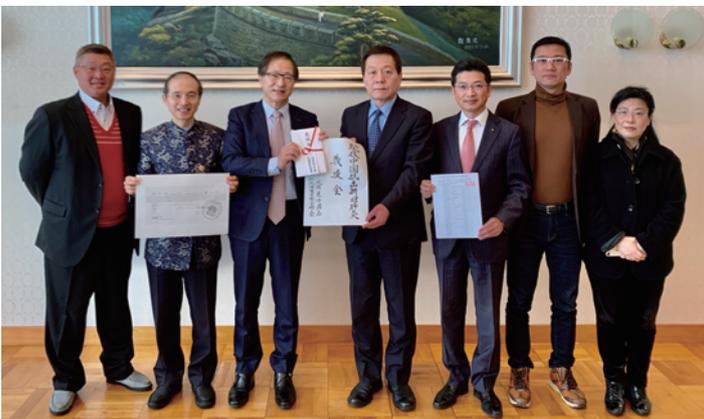
2020年01月21日  
在北海道外国公館・通商事務所等協議会の令和2年新年交礼会



2020年01月26日  
2020年日本中国友好協会新年交流会



2020年02月01日  
2020年「日中友好・新春の集い」北海道日中友好協会・札幌日中友好協会共催



2020年02月20日  
札幌総領事館で「馳援武漢抗撃新冠肺炎募金」贈呈式



2020年09月27日  
第55回中国人殉難者全道慰霊祭（仁木町）



2020年10月23日  
第六回北海道中国会杯ゴルフ大会



2020年11月27日  
北海道中国会総会・懇親会（張さんの厨房）

## 表敬訪問と友好団体交流記録 2019.12.-2020.11.



2019年12月01日 北海道中国会総会・講演会・懇親会（プレミアホテル中島公園札幌）

2019年12月13日 一般社団法人日中共同発展推進協会と北海道中国工商会年末懇談交流会 出席者7名

2019年12月19日 中国駐札幌総領事館の孫振勇総領事による講演会「中国経済・観光セミナー」  
北海道日中経済交流協会主催札幌市内ホテルで開催 出席者7名

2019年12月26日 ジェトロ北海道主催の中国安徽省安慶市委書記魏曉明氏率いる安徽省安慶市訪日団意見交換会 出席者3名

2020年01月21日 北海道倫理法人会平成30年新春賀詞交歓会 出席4名

2020年02月06日 北海道日中友好協会新年表敬訪問 参加者：田義之・陶恵栄

2020年02月06日 一般社団法人日中共同開発推進協会設立新年表敬訪問 参加者：田義之・陶恵栄

2020年02月06日 財界さっぽろ株式会社新年表敬訪問 参加者：田義之・陶恵栄

2020年02月06日 玄米酵素株式会社新年表敬訪問 参加者：田義之・陶恵栄

2020年11月18日 公益社団法人北海道観光振興機構小磯会長就任表敬訪問 参加者：田義之、陶恵栄

## 北海道中国会 2020年度活動②2019.12.-2020.11.



春と秋の留学生支援活動 「自転車譲渡」



2019年11月29日  
北海道中国工商会第一回総会 ホテルモンテレーデルホフ札幌中国料理 彩雲



2020年10月28日  
北海道中国工商会第二回総会（焼肉 King 札幌市中央区）



2020年10月30日  
北海道中国会杯ゴルフ大会実行委員会が反省懇親会

2019年12月～表敬訪問と友好団体交流記録（日付順）



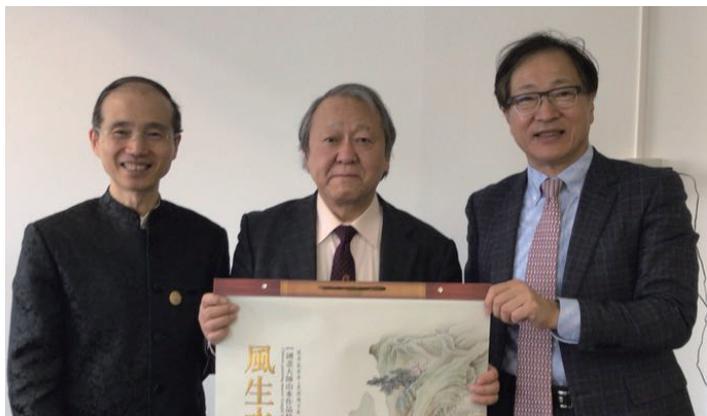
2019年12月13日  
一般社団法人日中共同発展推進協会と北海道中国工商会年末懇談交流会



2019年12月26日  
ジェトロ北海道主催中国安徽省安慶市訪日団意見交換会



2020年02月06日  
北海道日中友好協会新年表敬訪問



2020年02月06日  
一般社団法人日中共同開発推進協会設立新年表敬訪問



2020年02月06日  
財界さっぽろ株式会社新年表敬訪問



2020年02月06日  
玄米酵素株式会社新年表敬訪問



2020年11月18日  
公益社団法人北海道観光振興機構小磯会長就任表敬訪問



2020年01月21日  
北海道倫理法人会平成30年新春賀詞交歓会

北海道中国会会員数 (2020.11.27 現在)

総会員数

243名

類別会員数

特別顧問	2名	法人会員	34名
個人会員	62名	家族会員	23名
学生会員	122名		

北海道中国会 法人会員・賛助法人会員様

 <p>CIE株式会社 China import&amp;export Co.,Ltd</p>	<p>弁護士法人 白総合法律事務所</p>	 <p>株式会社 華桜国際サービス 060-0001 北海道札幌市中央区北1条西10丁目1-11原田ビル4F Tel: 011-596-0086 Fax: 011-596-0089</p>
<p>中国医学伝統自然療法・漢方アロマ療養研究学院 <b>陶氏診療院</b></p>	<p>一般社団法人 北海道国際文化交流協会 札幌市南区定山溪566-1</p>	<p>グリーンコスモス肥料株式会社 代表取締役 曾 宇 〒053-0052 北海道苫小牧市新開町3丁目13番2号</p>
	 <p>株式会社 恒輝 北海道観光企画 代表取締役 今野 ケイキ</p>	 <p>株式会社三利</p>
<p>莫邦富事務所</p>	<p>外国人の招聘・在留手続等はお任せください HiC ほっかいどう在留・国籍相談センター Hokkaido Immigration and Nationality Consulting Center TEL:011-213-1454 FAX:011-213-1453 北海道札幌市中央区南3条西10丁目 S310ビル503</p>	 <p>情報を先取り、タブーに挑戦 財界のぼろ</p>
<p>ZEN co.,ltd</p>	 <p>玉米酵素 〒001-0012 札幌市北区北12条西1丁目1-1 第1酵素ビル TEL:011-736-2345 / FAX: 011-736-2347</p>	 <p>Hokkaido Brooks Country Club</p>
 <p>Happy Valley This place is a natural terrain. There are trees and pond. And, the "champion course" in 27 halls is laid out.</p>	 <p>地域開発 株式会社 0123-83-4555</p>	<p>株式会社 造園業 ランドスケープ工業 代表取締役 中谷壽志</p>
 <p>その、つづきを。 株式会社 鈴木商会 リサイクル 廃棄物処理</p>	 <p>北海道銀行</p>	 <p>PREMIER HOTEL NAKAJIMA PARK SAPPORO</p>

制作・編集

禪株式会社  
〒060-0061  
札幌市中央区南1条西1丁目  
マナー白鳥602  
TEL.011-590-1802  
編集責任者 運営委員長 陶恵栄

北海道中国会会報への投稿・お問合せ

北海道中国会  
〒060-0906 札幌市東区北6条東4丁目1番地  
de AUNE SAPPORO 10F CIE 株式会社内 北海道中国会  
TEL.011-753-6610 | FAX.011-753-6622  
Mail hkdakayoukazinn@yahoo.co.jp  
URL <http://www.h-kakyokajin.com>



北海道華人の家 WeChat



WeChatの携帯グループ登録はこちらから➡

